

A jogvita tárgya és leírása

A felperes határozatlan idejű munkaszerződésének megszüntetéséről szóló, az ENISA ügyvezető igazgatója által hozott határozat megsemmisítése.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a felperes igazgatási panaszát elutasító hallgatólagos határozatot, valamint minden korábbi jogellenes aktust, ideértve azt is, amellyel az ENISA elbocsátotta a felperest;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az alperest 50 000 euró megfizetésére a felperest ért nem vagyoni kár megtérítése címén;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az ENISA-t a költségek viselésére.

2014. január 10-én benyújtott kereset — ZZ kontra Európai Repülésbiztonsági Ügynökség (EASA)

(F-3/14. sz. ügy)

(2014/C 85/46)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: ZZ (képviselők: T. Bontinck és A. Guillerme ügyvédek)

Alperes: Európai Repülésbiztonsági Ügynökség (EASA)

A jogvita tárgya és leírása

Az EASA azon határozatának megsemmisítése, amely a felperes szerződését öt év helyett csak egy évvel hosszabbította meg, megsértve ezzel a 216/2008/EK rendelet 39. cikkét.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg az igazgatótanács 2013. március 12-én kelt, a felperes szerződését csak egy évvel meghosszabbító határozatát;
- a Közzolgálati Törvényszék ennél fogva semmisítse meg a felperes munkaszerződésének 2. számú módosítását, amely a szerződést egyéves időtartamra hosszabbítja meg;

- a Közzolgálati Törvényszék az alperest kötelezze a költségek viselésére.

2014. január 17-én benyújtott kereset — ZZ kontra Bizottság

(F-5/14. sz. ügy)

(2014/C 85/47)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselő: É. Boigelot ügyvéd)

Alperes: Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

Az OLAF által valamely vállalkozás ellen indított vizsgálat folytán megkezdett belső vizsgálat következtében a felperesnek a személyzeti szabályzat IX. melléklete 9. cikke (1) bekezdésének h) pontja szerint a nyugdíj csökkentése nélküli hivatalvesztéséről szóló bizottsági határozat megsemmisítése, és az állítólagosan elszenvedett vagyoni és nem vagyoni kár megtérítése iránti kérelem.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a háromtagú kinevezésre jogosult hatóságnak a CMS 12/042 ügyiratban 2013. október 16-án elfogadott, a felperes címére a Bizottság Biztonsági Szolgálatá által 2013. október 18-án kézbesített határozatát, amelynek értelmében „ZZ ellen a személyzeti szabályzat IX. melléklete 9. cikke (1) bekezdésének h) pontja szerint a nyugdíj csökkentése nélkül hivatalvesztés fegyelmi büntetés kerül kiszabásra”, és amely „annak aláírását követő hónapban lép hatályba”;
- a Közzolgálati Törvényszék a felperest ért nem vagyoni, orvosi, családi, szakmai és vagyoni kár, és az előmenetelét ért sérelem megtérítése címén kötelezze a Bizottságot 33 000 euróra becsült összeg után — fenntartva a jogot annak az eljárás során történő felemelésére vagy leszállítására — ideiglenesen egy euróban megállapított összeg megfizetésére;
- a Közzolgálati Törvényszék mindenesetre eljárási szabályzata 87. cikke (1) bekezdésének megfelelően az alperest kötelezze az összes költség megfizetésére.